

# Cov Neeg Pab Txhawb Nqa Tsev Kho Mob

Ib tus neeg xiam oob qhab muaj cai thov ib tus pab txhawb nqa tau\* yog lawv nyob rau hauv ib lub tsev saib xyuas mob xwm txheej ceev los sis tau nkag mus rau hauv ib lub tsev kho mob lawm. Raws li txoj cai lij choj hauv xeev, cov tsev kho mob yuav zoo siab txais tos cov neeg pab txhawb nqa rau cov neeg mob uas xiam oob qhab tab txawm hais tias lawv tsis tau tso cai rau cov neeg tuaj sain li los xij. Cov neeg tuaj saib thiab cov neeg pab txhawb nqa sib txawv raws li [Xeev Oregon Txoj Cai Lij Choj 441.049](#). \*\*

Cov neeg pab txhawb nqa pab cov neeg mob uas xiam oob qhab uas raug pub los mus kho mob rau hauv tsev kho mob lawm los sis cov uas nyob rau hauv lub tsev kho mob xwm txheej ceev uas xav tau kev pab:

- Kev sib txuas lus
- Kev txiav txim siab txog kev saib xyuas mob nkeeg
- Kev to taub rau tej ntaub ntawv hais txog kev saib xyuas mob nkeeg, los sis
- Kev muaj feem xyuam nrog rau cov dej num (hauj lwm los sis kiv cab kas) kev ua neej nyob txhua hnub

Cov tsev kho mob yuav tsum tso cai rau cov neeg mob uas muaj cai tsim nyog tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob los mus faib cais tau yam tsawg li peb cov neeg pab txhawb nqa thiab tso cai yam tsawg li ib tus neeg pab txhawb nqa nyob nrog tus neeg mob ntawd tau txhua lub sij hawm yog hais tias tsim nyog ua kom yooj yim rau kev saib xyuas kho mob. Cov xuab moos ntawm tus neeg qhua uas tuaj saib ntawd siv tsis tau rau cov neeg pab txhawb nqa.

Cov neeg pab txhawb nqa yuav tsum tau ua raws li lub tsev kho mob cov qauv cai kev nyab xeeb txhawm rau muab kev pab cuam kom tau raws li hauv lub luag hauj lwm no. Kev rau ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yeej tseem yuav tsum tau rau. Tej zaum cov tsev kho mob yuav tso ciaj ciam txog qhov coob tsawg ntawm cov neeg pab txhawb nqa nyob nrog txhua ib zaug thaum twg los tau.



**Yog hais tias qhov kev thov ntawm tus neeg mob uas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab txhawm rau thov ib tus neeg pab txhawb nqa los nyob nrog ntawd raug tsis kam muab los sis raug txwv, tus neeg mob ntawd, lawv tsev neeg, los sis lawv tus neeg pab txhawb nqa muaj peev xwm thov tau ib qho kev sib tham txog kev saib xyuas kho mob pab txhawb nqa txhawm rau los mus sib tham txog qhov kev txiav txim siab no nrog cov neeg ua hauj lwm ntawm lub tsev kho mob.**

Yog hais tias koj los sis koj tus neeg pab txhawb nqa muaj kev txhawj xeeb ntau ntxiv, koj muaj peev xwm:

- Sau email mus rau Pab Pawg Muab Lus Pab Tswv Yim Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Viv (COVID) Ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) tau rau ntawm [covid.19@dhsosha.state.or.us](mailto:covid.19@dhsosha.state.or.us).
- Hu rau Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) Pawg Kws Saib Xyuas Cov Lus Xam Pom Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas tham ua suab lus tau (muaj hais ua 12 cov hom lus) rau ntawm tus xov tooj 503-945-5488.
- Tiv tauj rau Feem Saib Xyuas Cov Cai Hais Txog Kev Xiam Oob Qhab Hauv Xeev Oregon (Disability Rights Oregon) ntawm 503-243-2081.
- Thaum kawg no, yog hais tias koj xav hais txog ib qhov kev tsis txaus siab txog ntawm kev ceev ntiag tus txog ib qho chaw uas tsis ua raws li txoj cai SB 1606 ces ntawm no yog ib daim foos sau txog kev tsis txaus siab uas koj muaj peev xwm sau tau thiab muab xa hauv chaw xa ntawv, hauv email, los sis muab fev mus rau: [Daim Foos Kev Sib Ntsib Ua Ntaub Ntawv Txog Kev Tsis Txaus Siab](#) \*\*\*

\* Koj muaj peev xwm kawm paub ntaub ntxiv hais txog ntawm cov neeg pab txhawb nqa nyob rau ntawm [daim ntaub ntawv qhia txog qhov txuam thawj tseeb uas muab tuaj ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon \(Oregon Health Authority, OHA\) no](#). "Tus neeg pab txhawb nqa" txhais tau tias yog ib tug tswv cuab hauv tsev neeg, ib tug neeg saib xyuas, tus pab saib xyuas rau yus tus kheej los sis lwm tus neeg uas pab dawb los sis tau them nyiaj rau uas tus neeg mob tau xaiv los pab saib xyuas lub cev los sis saib xyuas tej kev xav los sis saib xyuas kom muaj kev sib txuas lus tau zoo nrog tus neeg mob.

\*\* [www.oregonlegislature.gov/bills\\_laws/ors/ors441.html](http://www.oregonlegislature.gov/bills_laws/ors/ors441.html)

\*\*\* [www.healthoregon.org/facilitycomplaints](http://www.healthoregon.org/facilitycomplaints)



**Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv:** Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Lus Qhia Paub Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Center) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).

OHA 3847 (9/15/2022) HMONG